

GPSR Label for : Complete set pump, beer tap STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 liters/h - Silver Edition

Product Name: Complete set pump, beer tap STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 liters/h - Silver Edition
Product ID: 103324
Variation Number: NEW-99942
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: continuous cooler up to 55 liters/h
Material: Metal
Intended Use: Beer filling plant in garden and construction events
Safety Information & Warnings: Do not use for hot liquids. Before use make sure that all parts are correctly mounted.
Storage Instructions: Store in a dry, cool place and protect against frost.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: Durchlaufkühler bis zu 55 Liter/h
Material: Metall
Vorgesehene Verwendung: Zapfanlage für Bier in Garten und Bau-Events
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Nicht für heiße Flüssigkeiten verwenden. Vor Verwendung sicherstellen, dass alle Teile korrekt montiert sind.
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern und vor Frost schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: refroidisseur continu jusqu'à 55 litres/h
Matériau: Métal
Utilisation prévue: Usine de remplissage de bière dans le jardin et les événements de construction
Informations de sécurité et avertissements: Ne pas utiliser pour les liquides chauds. Avant utilisation assurez-vous que toutes les pièces sont correctement montées.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais et protéger contre le gel.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: enfriador continuo hasta 55 litros/h
Material: Metal
Uso previsto: Planta de llenado de cerveza en eventos de jardín y construcción
Información de seguridad y advertencias: No use para líquidos calientes. Antes de usar asegúrate de que todas las piezas estén correctamente montadas.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco, fresco y proteja contra las heladas.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: raffreddamento continuo fino a 55 litri/h
Materiale: Metall
Uso previsto: Impianto di lavorazione della birra in giardino e in costruzione
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Non usare per i liquidi caldi. Prima dell'uso assicurarsi che tutte le parti siano montate correttamente.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco e proteggere dal gelo.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: refrigerador contínuo até 55 litros/h
Material: Metal
Uso pretendido: Planta de enchimento de cerveja em eventos de jardim e construção
Informações de segurança e avisos: Não use para líquidos quentes. Antes de usar certifique-se de que todas as peças estão corretamente montadas.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco e proteja contra a geada.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: continue koeler tot 55 liter/uur
Materiaal: Metaal
Beoogd gebruik: Biervulinstallatie in tuin en bouw
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Niet gebruiken voor hete vloeistoffen. Voor gebruik zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn gemonteerd.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats en beschermen tegen vorst.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: jatkuva jäähdytys jopa 55 litraa/h
Materiaali: Metall
Tarkoitettu käyttö: Oluen täyttämisen puutarha- ja rakennustapahtumissa
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Älä käytä kuumia nesteitä. Ennen käyttöä varmista, että kaikki osat on asennettu oikein.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa ja suojaa pakkasta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: kontinuerlig svalare upp till 55 liter/h
Material: Metal
Avsedd användning: Ölfyllnadsanläggning i trädgård och byggevenemang
Säkerhetsinformation och varningar: Använd inte för heta vätskor. Innan du använder se till att alla delar är korrekt monterade.
Förvaringsinstruktioner: Lagra i en torr, sval plats och skydda mot frost.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförfordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: kontinuerlig køler op til 55 liter/h
Materiale: Metal
Påtænkt anvendelse: Øl påfyldningsanlæg i have- og byggearrangementer
Sikkerhedsinformation og advarsler: Brug ikke til varme væsker. Før brug sørg for, at alle dele er korrekt monteret.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares tørt, køligt sted og beskyttet mod frost.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: kontinuerlig kjølig opp til 55 liter/t
Materiale: Metall
Forventet bruk: Øllfylling anlegg i hage- og anleggssarrangementer
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Ikke bruk for varme væsker. Før bruk sørg for at alle deler er riktig monteret.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted og beskyttes mot frost.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: chłodziarka ciągła do 55 litrów / h
Materiał: Metal
Zamierzone użycie: Piwiarnia w ogrodzie i imprezy budowlane
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Nie stosować w przypadku gorących płynów. Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie części są prawidłowo zamontowane.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu i chronić przed mrozem.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: kontinuální chladič do 55 litrů/h
Materiál: Kov
Předpokládané použití: Pivní plněna na zahradních a stavebních akcích
Bezpečnostní informace a varování: Nepoužívejte pro horké kapaliny. Před použitím se ujistěte, že všechny části jsou správně namontovány.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě a chráňte před mrazem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: neprekinjen hladilnik do 55 litrov/h
Material: kovina
Predvidena uporaba: Polnilnica piva na vrtnih in gradbenih prireditvah
Varnostne informacije in opozorila: Ne uporabljajte za vroče tekočine. Pred uporabo preverite, ali so vsi deli pravilno pritrjeni.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu in zaščitite pred zmrzaljo.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:
Veľkosť: nepretržitý chladič až 55 litrov / h
Materiál: Kovové
Určené použitie: Pivné plniace zariadenie v záhradných a stavebných podujatiach
Bezpečnostné informácie a varovania: Nepoužívajte pre horúce kvapaliny. Pred použitím uistite sa, že všetky časti sú správne namontované.
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom, chladnom mieste a ochraňte proti mrazu.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Mérték: folyamatos hűvősebesség akár 55 liter / h
Anyag: Metal
Tervezett felhasználás: Sör töltő növényi a kertben és az építési eseményekben
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Ne használjon forró folyadékokat. Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész helyesen van szerelve.
Tárolási utasítások: Őzlet egy száraz, hűvös helyen és védje a fagy ellen.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezésnek.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: συνεχής ψύξη έως 55 λίτρα/ώρα
Υλικό: Μέταλλο
Σκοπούμενη χρήση: Εγκαταστάσεις πλήρωσης μπίρας στον κήπο και κατασκευαστικές εκδηλώσεις
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Να μην χρησιμοποιείται για ζεστά υγρά. Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι σωστά τοποθετημένα.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσεται σε ξηρό, δροσερό μέρος και προστατεύεται από τον παγετό.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: непрекъснато охлаждане до 55 литра/h
Материал: Метал
Предназначена употреба: Завод за пълнене на бира в градината и строителни събития
Информация за безопасност и предупреждения: Да не се използва за горещи течности. Преди употреба се уверете, че всички части са правилно монтирани.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място и да се предпазва от замръзване.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: răcire continuă până la 55 litri/h
Material: Metal
Utilizare intenționată: Planta de umplere a berii în evenimente de grădina și construcții
Informații de siguranță și avertismente: A nu se utiliza pentru lichide calde. Înainte de utilizare asigurați-vă că toate părțile sunt montate corect.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros și protejat împotriva înghețului.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: Hladnjak za točenje do 55 litara/h
Materijal: Metal
Predviđena uporaba: Sustav točenja piva za vrt i građevinske događaje
Sigurnosne informacije i upozorenja: Ne koristiti za vruće tekućine. Prije upotrebe osigurati da su svi dijelovi ispravno sastavljeni.
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom i hladnom mjestu i štiti od smrzavanja.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: nuolatinis aušintuvas iki 55 litrų / h
Medžiaga: Metalias
Numatytas naudojimas: Alaus pilstymo įrenginiai sodo ir statybos renginiuose
Saugumo informacija ir įspėjimai: Nenaudoti karšties skysčiams. Prieš naudojimą įsitikinkite, kad visos dalys yra tinkamai sumontuotos.
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje ir apsaugoti nuo šalčio.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: vienlaidu dzesētājs līdz 55 litriem/h
Materiāls: Metāls
Paredzētā lietošana: Alus uzpildes rūpnīca dārza un celtniecības pasākumos
Drošības informācija un brīdinājumi: Nelietot karstiem šķidrumiem. Pirms lietošanas pārlicinieties, ka visas detaļas ir pareizi uzmontētas.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā un aizsargāt no sala.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: pidev jahutaja kuni 55 liitrit/h
Materjal: Metall
Eesmärgipärane kasutus: Õlletäidistehas aia- ja ehitusüritustel
Ohutusteave ja hoiatused: Mitte kasutada kuumade vedelike. Enne kasutamist veenduge, et kõik osad on õigesti paigaldatud.
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas, jahedas kohas ja kaitsa külma eest.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: cooler leanúnach suas go dtí 55 litear / h
Ábhar: Miotail Miotail
Úsáid Beartaithe: Gléasra líonadh beoir in imeachtaí gairdín agus tógála
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Ná úsáid le haghaidh leachtanna te. Roimh úsáid a dhéanamh cinnte go bhfuil gach cuid suite i gceart.
Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar agus a chosaint i gcoinne sioc.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

